## Russische Gesellschaft für die Freundschaft mit Österreich



Dmitri Schostakowitsch Дмитрий Шостакович

Die Notwendigkeit eines Dialoges zwischen Russland und Europa gewinnt in der heutigen angespannten politischen und wirtschaftlichen Situation immer mehr an Bedeutung. Österreich hat stets gute Beziehungen zu Russland gehabt, und diese positive außenpolitische Ausrichtung ist bis heute erhalten geblieben. An der Spitze der Freundschaftsgesellschaft UdSSR-Österreich stand viele Jahre der große Komponist Dmitri Schostakowitsch. Da bekannt ist, dass seine bürgerliche Einstellung immer auf Ehrlichkeit beruhte, kann man sich vorstellen, dass er dieses Ehrenamt mit Überzeugung ausfüllte.

Die Rolle der Organisationen, die sich mit der Erweiterung der Kontakte zwischen Russland und Österreich beschäftigen und dazu beitragen, verschiedene internationale Projekte in beiden Ländern zu verwirklichen, ist sehr wichtig.

Eine dieser Organisationen, ein geistiges Erbe der Freundschaftsgesellschaft UdSSR-Österreich, ist Russische Gesellschaft für die Freundschaft mit Österreich, kurz ODA genannt, die im Jahre 2013 gegründet wurde.

Die Tätigkeit dieser Gesellschaft ist ein gutes Beispiel dafür, wie man erfolgreich internationale Beziehungen aufbaut. Seinerzeit leitete

> diese Gesellschaft der russische Kosmonaut Oleg Atkov, Held der UdSSR, Kardiologe und Wissenschaftler. Heute ist er der Ehrenpräsident der ODA.

Im Rahmen der Festivitäten, die im Jahre 2015 von der ODA in Österreich gemeinsam mit der Österreichisch-Russischen Freundschaftsgesellschaft, anlässlich des 60. Jahrestages des

Abzuges der sowjetischen Truppen aus Österreich, organisiert wurden, habe ich Herrn Atkov persönlich kennengelernt und ihn interviewt. Auf die Frage, was das Wichtigste im Leben ist, antwortete er: "Die Liebe", und viele werden seine Meinung teilen.

"Alle Hürden existieren nur im Kopf und nicht in Herzen. Der Planet Erde hat Platz für alle, weil er groß genug ist".

Oft denke ich an einen Satz aus diesem Interview:

"Alle Hürden existieren nur im Kopf und nicht in Herzen. Der Planet Erde hat Platz für alle, weil er groß genug ist".

Heute ist Alexander Pronin der Präsident der ODA. Trotz seiner umfangreichen Aktivitäten als Generaldirektor des Olympiastadions Luzhniki in Moskau widmet er sich dieser Aufgabe mit vollem Einsatz, was wichtige Projekte zu realisieren, möglich macht. ▼



Oleg Atkov und Nathalie Holzmüller Олег Атьков и Наталия Хольцмюллер





# Общество дружбы с Австрией

Диалог России со странами Европы в настоящее время обрел особое значение в связи с напряжённой политической и экономической обстановкой в мире.

Австрия всегда отличалась лояльным отношением к Советскому Союзу. Позитивная внешнеполитическая линия сохранилась и по сей день.

Долгие годы Общество СССР-Австрия возглавлял выдающийся композитор современности Дмитрий Шостакович, и, учитывая его искреннюю гражданскую позицию, делал он это по убеждению.

Роль организаций, призванных поддерживать двусторонние контакты с Австрией, помогать осуществлению в обеих странах различных международных мероприятий, трудно переоценить. Общества CCCP-Традиции Австрия сохраняет Общество дружбы с Австрией, основанное в 2013 году.

Оно являет собой пример того, как надо выстраивать добрососедские отношения.

В своё время это общество возглавлял Олег Атьков - летчиккосмонавт СССР, Герой Совет-

Союза, врач-кардиолог, учёный и общественный деятель, ныне – его почётный президент. В череде торжественных мероприятий, организованных в 2015 году Обществом дружбы с Австрией совместно с Австрийско-Российским Обществом Дружбы и посвящённых 60-летию вывода советских войск из Австрии, я познакомилась с Олегом и взяла у него интервью.

На вопрос о том, что является

главным в жизни, он ответил: «Любовь!», и с этим нельзя не согласиться. Я часто вспоминаю его фразу из этого интервью:

«Все барьеры – в голове, а в сердце барьеров нет, и на Земле всем хватит места, потому что она велика».

настоящее мя президентом Общества дружбы с Австрией является Александр Пронин.

Александр Пронин генеральный директор АО «Лужники» - с большой ответственностью и заинтересованностью относится к своей работе, благодаря чему осуществляются значимые проекты.

А&В: Александр Николаевич, какие события для Общества дружбы с Австрией стали основными по итогам 2021 20002?

В начале года состоялась онлайнлекция председателя Правления Общества бывших российских >



Alexander Pronin Александр Пронин

#### A&B: Herr Pronin, was sind die bedeutendsten Projekte im Jahre 2021?

Anfang des Jahres fand eine Online-Lesung des Vorstandvorsitzenden der Gesellschaft der KZ-Insassen des KZ Mauthausen, Mitglied des Internationalen Mauthausen-Komitees Herrn Alexey Konopatschenkov zum Thema "Flucht der sowietischen Offiziere aus dem "Todesblock" Nr. 20 des KZ Mauthausen am 2. Februar 1945" statt. Es war uns wichtig, auch unter den Einschränkungen der Pandemie grundsätzliche Tätigkeiten nicht abzubrechen und neue Lösungen für deren Umsetzung zu finden. Wir sind unseren Freunden und Kollegen, die diese Initiative unterstützt haben, sehr dankbar. Es ist zu erwähnen, dass man diese Lesung

immer noch auf unserem Kanal in YouTube abrufen kann.

Die ODA hat einige Vorhaben realisiert, die zur Verbreitung der russischen Kultur auf internationaler Ebene und der österreichischen Kultur in Russland beigetragen haben. Im Juli dieses Jahres haben wir zum ersten Mal für die Bürger Österreichs eine Online Olympiade "TypischRussisch" organisiert, wo es um Länderkenntnisse gegangen ist. Dieses Projekt bewertete Kenntnisse österreichischer Bürger über Russland. Durch die Aufgabenstellungen im Rahmen der Olympiade konnte man die Vielfältigkeit und Einzigartigkeit unserer Heimat zeigen und die engen Beziehungen zwischen Russland und Österreich betonen. Zusammen mit Mitarbeitern der Russischen Universität für

Völkerfreundschaft hat man Fragen über Geographie, Geschichte, Literatur und über Sitten und Gebräuche Russlands ausgearbeitet. Gemeinsam ist es uns gelungen, das Interesse der Bürger aus Wien, Salzburg, der Steiermark, Tirol, Ober- und Niederösterreich für die Olympiade zu wecken. Die Teilnehmer vertraten unterschiedliche Altersgruppen, verschiedene Berufe, waren aber durch das Lernen der russischen Sprache und das Interesse für die Kultur unseres Landes verbunden. Wir betrachten diese Olympiade, an der 60 Personen teilgenommen haben, als einen guten Start für ihre regelmäßige Durchführung.

Im September fand im Russischen Haus in Wien die Preisverleihung statt. Wir sind unseren Partnern,



Preisträger der Olympiade "TypischRussisch" Победители Олимпиады "TypischRussisch"

узников концлагеря Маутхаузен члена Интернацио-(ОБРУМ), нального Маутхаузен-Комитета Алексея Вячеславовича Конопатченкова на тему «Побег советских офицеров из «блока смертников» Nr. 20 концлагеря Маутхаузен 2 февраля 1945 года». В условиях известных ограничений для нас было важно продолжить реализацию значимых направлений и найти новые форматы их осуществления. Мы признательны нашим друзьям и коллегам, которые поддержали эту инициативу. К слову, запись онлайн-встречи сохранена на нашем YouTube канале.

Обществом был организован ряд проектов, которые способствовали лучшей репрезентации российской культуры на международном уровне и австрийской культуры в России.

В июле мы впервые провели для жителей Австрии Олимпиаду по страноведению России - «TypischRussisch» - в формате онлайн. Проект не только объединил жителей Австрии, оценив их знания о России, но и с помощью заданий показал многогранность нашей Родины, ее уникальность, а также прочную связь двух стран. Вместе с коллегами из Российского университета дружбы народов были разработаны вопросы по географии, истории, литературе и об обычаях в России.

Существенную поддержку проекту оказали Русский дом в Вене и Австрийская ассоциация поддержки русского языка и культуры. Вместе с нашими партнерами нам удалось заинтересовать людей разных возрастов и профессий, изучающих русский язык и глубоко интересующихся культурой нашего государства, из Вены, Зальцбурга, Штирии, Тироля, Верхней и Нижней Австрии. В Олимпиаде приняли участие 60 человек. Для нас этот результат - добрый посыл для ежегодного проекта.

В сентябре в Русском доме в Вене состоялась церемония награж-Олимпиапобедителей ды. Мы признательны нашим партнерам, призерам и почетным гостям, присутствовавшим на торжественном вечере, среди которых директор Венской дипломатической академии Эмиль Брикс, генеральный секретарь новой платформы российскоавстрийского диалога «Форум Австрия-Россия» Эрнст Хубер и президент Австрийского бизнесклуба Геральд Сакулер. Нам было очень приятно получить хвалебные отзывы от участников о вопросах Олимпиады, а также о приеме в честь победителей.

«Такие Олимпиады пробуждают интерес и желание знать о России больше, учить русский язык, способствуют сближению и пониманию наших народов», - заявил Бернхард Эггер, призер Олимпиады.

В сентябре текущего года стар-Третий фотоконкурс товал «FOTORUAT», посвящённый глобальным вопросам менности. Впервые этот конкурс состоялся в 2019 году. Интерес к нему как среди фотографовлюбителей, так и профессионалов стал сразу очевиден. По итогам конкурса, четко опреде-



лившего его международный статус, был выпущен каталог. FOTORUAT - прекрасная возможность выразить свою позицию.

Номинации 2021 года затрагивают глобальные проблемы современного общества: сохранение аутентичности мира при его активной модернизации, ровая диджитализация, а также важнейшие вопросы поколений – экология и осознанный образ жизни.

В этом году с нашим участием на базе Центра дополнительного профессионального образования экономического факультета РУДН состоялась летняя онлайншкола «Smart технологии: наука, образование, бизнес». Перед слушателями выступили 12 приглашенных спикеров с докладами на актуальные темы в сфере бизнеса, технологий, культуры, образования, науки. Каждый слушатель получил Сертификат государственного образца.

В октябре мы осуществили проект, посвящённый международному Дню кофе, который был представлен на нашем канале YouTube. В этом проекте приняли участие руководитель австрийского национального туристического офиса в Москве Геральд Бём и шеф-бариста известной австрийской компании Julius Meinl. > Preisträgern und Ehrengästen, die an diesem Abend anwesend waren, sehr dankbar. Unter den Ehrengästen waren der Direktor der Diplomatischen Akademie Emil Brix, der Generalsekretär der neuen Plattform "Forum Österreich-Russland" Ernst Huber und der Präsident des Österreichischen Business-Clubs Gerald Sakuler.

Es ist erfreulich, dass die Teilnehmer von der Organisation der Olympiade "TypischRussisch" begeistert waren. Es wurden sowohl die gelungenen Fragen hervorgehoben, als auch die Freundlichkeit der Gastgeber bei der Preisverleihung. "Solche Olympiaden wecken das Interesse und den Wunsch, mehr über Russland zu erfahren, die russische Sprache zu lernen und tragen zur weiteren Annäherung und zum gegenseitigen Verständnis unserer Völker bei", so Bernhardt Egger, Preisträger.

Im September startete der dritte Wettbewerb "FOTORUAT", der sich mit globalen Problemen unserer Zeit befasste. Dieser Wettbewerb, der zum ersten Mal im Jahre 2019 stattgefunden hat, hat sofort Interesse, sowohl bei den Liebhabern, als auch bei den professionellen Photografen, erweckt. Nach dem Wettbewerb mit internationaler Beteiligung wurde ein Katalog herausgebracht. "FOTORUAT" bietet eine exzellente Möglichkeit, eigene Botschaften zum Ausdruck zu bringen, ohne eine Sprachbarriere überwinden zu müssen. Im Programm des dritten Wettbewerbes sind solche Themen wie die Erhaltung der Authentizität der bestehenden Welt während der Modernisierung, die globale Digitalisierung, so wie die wichtigsten Fragen für alle Generationen - Umweltschutz und ein bewusster Lebensstil.

Mit unserer Teilnahme hat das Zentrum für komplementäre Fachausbildung der Wirtschaftlichen Fakultät der Russischen Universität für Völkerfreundschaft die Online- Sommerschule "Smarte Technologien – Wissenschaft, Bildung und Business" organisiert. 12 Vortragende haben darüber berichtet. Jeder Teilnehmer hat ein staatliches Zertifikat bekommen.

Im September realisierten wir ein Projekt, das dem internationalen

Kaffee-Tag gewidmet war. An diesem Projekt, das auf unserem You-Tube Kanal präsentiert wurde,

haben der Markt-Manager der Österreich-Werbung in Moskau Gerald Böhm und der Chef-Barista von Julius Meinl teilgenommen.

Gemeinsam mit einer Moskauer Schachschule haben wir den "Russian-Austrian Chess Cup" organisiert, an dem Kinder und Jugendliche aus Russland und Österreich im Alter von 4 bis 14 Jahren teilgenommen haben. Wir sind sehr froh, dass dieser Wettbewerb, der durch die österreichische Vereinigung SPIDS-Schachpädagogik in den Schulen und durch das Russische Haus in Wien unterstützt wurde, bei jungen und talentierten Schachspielern auf großes Interesse gestoßen ist und haben vor, diese Initiative weiter zu entwickeln. Es gibt Meinungen, dass solche Cups auch für erfahrene Schachspieler interessant sein könnten und wir planen bereits deren Umsetzung. Alle Kinder, trotz ihres jungen Alters, haben eine hohe Meisterschaft bewiesen. Jeder bekam einen besonderen Preis. Spezielle Geschenke hat man für die besten weiblichen Schachspielerinnen aus Russland und aus Österreich vorbereitet. Viel Aufmerksamkeit wurde den jüngsten Teilnehmern, die nicht älter als sechs Jahre waren, geschenkt.

Wir hoffen, dass das Schachspiel alle, die an unserem Cup teilgenommen haben ein Leben lang begleiten wird.

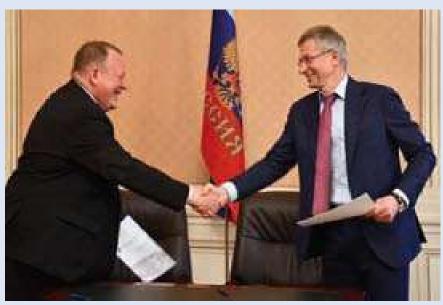
Am 21. Oktober wurde im Russischen Haus in Wien ein Abkommen über die Zusammenarbeit mit der Repräsentationsstelle der Föderalen Agentur Rossotrudnitschest-



Gerald Böhm und Elena Skvortsowa Геральд Бём и Елена Скворцова

Совместно с Московской шахматной школой был организован детско-юношеский шахматный турнир «Russian-Austrian Chess Cup», участниками которого стали шахматисты и шахматистки из России и Австрии трех возрастных категорий - в возрасте от 4 до 14 лет. Турнир прошёл при поддержке всеавстрийского объединения SPIDS - Schachpädagogik in den Schulen (Преподавание шахмат в школах) и Русского дома в Вене. Мы очень рады, что юные и талантливые ребята заинтересовались нашим проектом, и будем обязательно развивать его дальше. Также было отмечено, что подобные турниры будут не менее интересны и опытным шахматистам, поэтому их реализация уже стоит в нашем плане. Все ребята, несмотря на свой возраст, проявили большое мастерство игры. Каждый получил приз. Отдельными подарками были награждены лучшие шахматистки из России и Австрии. И, конечно, особого внимания заслужили участники до 7 лет. Мы надеемся, что такая замечательная игра как шахматы станет добрым спутником в жизни каждого, кто принял участие в нашем турнире.

21 октября в Русском доме в Вене мы подписали Соглашение о сотрудничестве с Представительством Россотрудничества в Австрийской Республике. Основная цель Соглашения - расширение сотрудничества В культурногуманитарном направлении и укрепление многолетнего успешного взаимодействия наших двух организаций.



Direktor des Russischen Hauses in Wien Oleg Ksenofontov und Alexander Pronin Директор Русского дома в Вене Олег Ксенофонтов и Александр Пронин

А&В: Общество проводит мномероприятий для молодежи. Расскажите, как на сегодняшний день вы поддерживаете интерес молодого поколения к международным проектам?

Стоит отметить, что молодое поколение, действительно, открыто и заинтересовано в международном взаимодействии. Возможность путешествовать, изучать иностранные языки, оказаться в любой точке мира благодаря цифровым технологиям - все это, несомненно, помогает в осуществлении задач таких общественных организаций, как Общество дружбы с Австрией.

Мы стараемся отслеживать настроение молодежи, принимать во внимание ее интересы, поднимать актуальные и важные темы, использовать современные интерактивные способы взаимодействия, включая онлайн-встречи, создавать больше открытых площадок для межкультурного диалога, где молодые люди могли бы знакомиться, делиться своими мыслями и не просто расширять круг общения, а находить друзей, близких по духу, с общими взглядами, интересами и целями.

А&В: Как известно, русский является одним из самых распространенных языков в мире. Он имеет прочный статус в международных организациях, уверенно стремится к лидирующим позициям по количеству художественных и научных публикаций, присутствия в общественной и культурногуманитарной сфере. Реализуется ли в Обществе направление по популяризации русского языка?

Продвижение русского языка за рубежом является одной из наших важнейших задач. Необходимо отметить, что изучение русского языка, в частности, в Австрии – абсолютно добровольное желание и личная инициатива иностранцев. Среди целей, конечно, самореализация в профессии, карьере, но, прежде всего, тяга к культуре нашей страны, менталитету нашего народа.

Большую роль в продвижении русского языка за границей играют различные языковые курсы, мероприятия на русском языке, например, упомянутая мной Олимпиада «TypischRussisch». >

wo in der Republik Österreich unterzeichnet. Das Hauptziel dieser Vereinbarung ist, die humanitäre und kulturelle Zusammenarbeit zu erweitern und das langjährige Zusammenwirken unserer beiden Organisationen zu festigen.

## A&B: Die ODA organisiert viele internationale Projekte für die Jugend. Wie wecken Sie das Interesse der jungen Generation dafür?

Es ist zu erwähnen, dass die junge Generation sehr offen ist und Interesse an internationalen Kontakten zeigt. Sie wollen ins Ausland reisen, Fremdsprachen lernen und durch digitale Technologien an jedem Ort der Welt sein können. Die ODA berücksichtigt diese Schwerpunkte und hilft bei deren Realisierung.

Wir beobachten Stimmungen der Jugend, bieten ihnen aktuelle und wichtige Themen an, organisieren interaktive Veranstaltungen, inklusive Online-Treffen. Es ist für uns erstrebenswert, neue offene Plattformen für einen interkulturellen Dialog zu schaffen, wo junge Menschen sich kennenlernen, ihre Gedanken austauschen und nicht nur den Bekanntenkreis erweitern, sondern auch Freunde und Gesinnungsgenossen finden können.

A&B: Es ist bekannt, dass die russische Sprache eine der Verbreitesten in der Welt ist. Sie ist in den internationalen Organisationen fest verankert, nimmt einer der führenden Plätze bei den Publikationen der schöngeistigen und der wissenschaftlichen Literatur ein. Ihre Präsenz im gesellschaftlichen und kulturellen Leben ist sehr stark. Beschäftigt sich die ODA mit

### der weiteren Verbreitung der russischen Sprache?

Die Verbreitung der russischen Sprache im Ausland ist eine unserer wichtigsten Aufgaben. Es ist zu betonen, dass das Lernen der russischen Sprache, wie in Österreich, überall absolut freiwillig ist und aus eigenem Wunsch der Ausländer verwirklicht wird. Motivationen dafür sind Selbstverwirklichung im Beruf, Aufstieg in der Karriere, aber vor allem die Zuneigung zu der Kultur unseres Landes und zur Mentalität unseres Volkes.

Eine große Rolle bei der Verbreitung der russischen Sprache im Ausland spielen diverse Sprachkurse und Veranstaltungen in russischer Sprache, wie die von mir erwähnte Olympiade "TypischRussisch".

A&B: Die Welt erlebt momentan große Veränderungen und Turbulenzen in der globalen Politik und

#### Wirtschaft, so genannte Pandemiefolgen. Wie haben diese Faktoren die Entwicklung der Volksdiplomatie beeinflusst?

Es ist eine Tatsache, dass unsere moderne Gesellschaft mit globalen und lokalen Herausforderungen konfrontiert ist. Volksdiplomatie ist ein Instrument der "Soft Powers", das hilft, diese Herausforderungen zu bewältigen, den Dialog mit unseren ausländischen Partnern zu stärken und inhaltlich positive Beziehungen zwischen unseren Ländern zu erweitern. Eine aktive Teilnahme der gesellschaftlichen Organisationen bei diesen Prozessen trägt nicht nur dazu bei, Brücken zu bauen, sondern ein Auseinandertriften in der Zukunft zu vermeiden.

### A&B: Was hilft der ODA, Kontakte mit Österreich zu erweitern?

Wir pflegen vor allem unsere bereits bestehende Kontakte und laden die Personen oder Institutionen, mit



Konzert "Der unbekannte Strauss" bei der Eröffnung der neuen Saison im Museum der Musik im Scheremetew-Palais in St. Petersburg Концерт «Неизвестный Штраус» в рамках открытия нового сезона Шереметевского дворца–Музея музыки в Санкт-Петербурге



Thomas Aigner, Ewgenija Tschernova, Irina Jaroslavzeva und Olga Aigner Томас Айгнер, Евгения Чернова, Ирина Ярославцева и Ольга Айгнер

А&В: Современный мир переживает глубокие изменения - турбулентность в глобальной политике и экономике, последствия пандемии. Как, на ваш взгляд, эти факторы оказали влияние на развитие народной дипломатии?

Действительно, современное обшество сталкивается с глобальными и локальными вызовами в различных сферах. Народная дипломатия - это инструмент «мягкой силы», который помогает отвечать на эти вызовы, наращивать диалог с зарубежными партнерами, формировать наполненные позитивным содержанием отношения между странами. Активное участие общественных организаций в данном вопросе способствует не только наведению мостов, но и предотвращению появления новых разделительных линий в будущем.

#### **А&В: Что помогает Обществу** расширять контакты с австрийской стороной?

Для нас очень важно сохранять уже установленные контакты. Мы на постоянной основе привлекаем к совместной работе наших давних друзей. Это не только партнеры в общественной, культурной и образовательной сферах, но и представители местных муниципалитетов, которым мы благодарны за поддержку той или иной инициативы. Хотелось бы подчеркнуть, что мы стараемся создавать мероприятия разных форматов, учитывая интересы нашей аудитории.

Одним из значимых партнеров в Австрии Общество определикрупнейшую организацию аналогичной направленности - Австрийско-Российское Общество Дружбы (ОРФГ), действующую уже на протяжении 15 лет, в руководящие органы которой входят влиятельные деятели политического истеблишмента страны пребывания и предста-



Elena Skvortsowa Елена Скворцова

вители местного капитала. У нас наладилось продуктивное взаимодействие и определены чёткие ориентиры сотрудничества на будущее.

#### А&В: Как происходит выбор программ в деятельности организации?

Главными направлениями деятельности Общества являются укрепление позитивного имиджа нашей страны за рубежом, содействие расширению межкультурного диалога между общественными и творческими кругами двух стран, консолидация усилий по развитию связей между молодежными кругами, проекты мемориально-патриотической направленности, сохранение лучших традиций русской культуры и языка. Основа деятельности нашей организации лежит во всеобъемлющем межкультурном общении, умении слышать друг друга и понимать интересы всех сторон. Иногда в процессе совместной работы над проектом с российскими коллегами или с австрийской стороной может спонтанно зародиться идея развития дальнейшего взаимодействия. Порой даже в дружеском общении появляются неожиданные мысли для новых программ. Важно учитывать мнение каждой из сторон и не бояться запускать что-то новое, современное и неординарное.

О других осуществленных начинаниях рассказывает исполнительный директор Общества дружбы с Австрией Елена Скворцова: «Мы стараемся предложить темы, которые были бы

welchen wir auf erfolgreiche Ergebnisse zurückblicken können, zur Fortsetzung der Zusammenarbeit ein. Unter unseren Partnern sind Vereinigungen und Vereine, Kulturund Bildungseinrichtungen, aber auch Vertreter von Behörden, und wir bedanken uns bei allen dafür. Bei der Ausarbeitung unserer Projekte berücksichtigen wir die Vielfalt der Interessen der Menschen in Bezug auf Alter, Beruf usw.

Einer unserer wichtigen Partner in Österreich ist eine der größten Organisationen mit ähnlicher Zielsetzung - die Österreichisch-Rus-Freundschaftsgesellschaft, kurz ORFG genannt, die bereits seit 15 Jahren existiert. Im Vorstand dieser Organisation sind einflussreiche Vertreter aus Politik und Wirtschaft. Wir können bereits ein fruchtbares Zusammenwirken bestätigen und haben klare Perspektiven für die Zukunft definiert.

#### A&B: Wie stellen Sie die Programme für Ihre Tätigkeit zusammen?

Die wichtigsten Richtlinien der ODA sind die Festigung des Images Russlands im Ausland, einen Beitrag zur Erweiterung des interkulturellen Dialoges mit gesellschaftlichen und kreativ schaffenden Gruppen beider Länder. Bemühungen zur Entwicklung von Kontakten zwischen den Jugendlichen, die Pflege von Patriotismus und der Geschichte, die Erhaltung russischer Kultur und der russischen Sprache. Die Basis für die Aktivitäten der ODA ist ein umfangreicher, internationaler Kulturaustausch und Gespräche auf Augenhöhe.

Manchmal werden während der Arbeit an einem gemeinsamen Projekt spontan neue Ideen geboren. Auch bei privaten Begegnungen kommt man gelegentlich auf neue Gedanken. Es ist wichtig, die Meinung beider Seiten zu berücksichtigen und sich von neuen, modernen und einzigartigen Projekten nicht einschüchtern zu lassen.

Über weitere verwirklichte Vorhaben berichtet die Geschäftsführerin der ODA Elena Skvortsowa:

"Wir versuchen Themen vorzuschlagen, die sowohl für Russen, als auch für Österreicher attraktiv sein können. Es ist aber wichtig, nicht nur Gemeinsamkeiten festzustellen, sondern auch Unterschiede herauszuarbeiten, zum Meinungs- und Erfahrungsaustausch einzuladen.

Am Vorabend des Tages des Sieges, kommt eine Delegation der ODA nach Wien, um Kränze am Denkmal der Soldaten der Sowjetarmee niederzulegen.

In unseren Programmen für Österreich legen wir Wert auf die Präsentation verschiedener Sparten der russischen klassischen und modernen Kunst, zum Beispiel auf die Verbreitung der russischen geistlichen Musik, organisieren Ausstellungen von modernen russischen Malern und Lesungen über ihre Kunst.

Es ist ebenso wichtig für uns, interessante Projekte in Russland zu unterstützen. Ich denke da an eine einmalige Premiere von drei bis jetzt verschollen gewesenen Orchesterfantasien von Josef Strauss

und der Romanze "Sehnsucht" für Trompete und Orchester von Johann Strauss Sohn, die mit Unterstützung unseres guten Freundes, des österreichischen Musikwissenschaftlers Thomas Eigner stattgefunden hat.

Eine große Bedeutung wird den Gedächtnis-Veranstaltungen beigemessen. Wir schätzen sehr die verantwortungsvolle Einstellung und der Beitrag der österreichischen Seite zur Erhaltung der sowjetischen Kriegsgräber und Gedenkstätten, die mit der Geschichte des zweiten vaterländischen Krieges verbunden sind. Schon viele Jahre, am Vorabend des Tages des Sieges, kommt eine Delegation der ODA nach Wien, um Kränze am Denkmal der Soldaten der Sowjetarmee und auf die Grabanlage für bei der Befreiung Wiens gefallenen Soldaten am Wiener Zentralfriedhof, aber auch in anderen Städten des Landes niederzulegen. Wir organisieren Treffen und Lesungen, Vorführungen von Dokumentarfilmen über die Kriegsereignisse, helfen bei der Suche nach Gräbern, wenn man sich an uns wendet".

Russische Gesellschaft für Freundschaft mit Österreich, die von professionellen und engagierten Menschen geleitet wird, in deren Reihen Staatsbeamte in Führungspositionen, Mitglieder der Russischen Akademie der Wissenschaften, bekannte Wissenschaftler, anerkannte Kulturschaffende und Leiter von gesellschaftlich wichtigen Organisationen vereint sind, ist eine Garantie für die weitere Entwicklung der Beziehungen zum Wohl der Völker und im Namen des Friedens.

интересны как российскому, так и австрийскому обществу. Однако, важно искать не только общее, но и то, что отличает наши страны, приглашая к дискуссии, обмену мнениями и опытом.

В своих программах мы обязательно предусматриваем проекты, направленные на ознакомление австрийской аудитории с разными видами классического и современного российского искусства, посвящённые, например, популяризации в Австрии русской духовной музыки, организуем выставки и лекции молодых современных российских художников.

Вместе с тем, мы считаем нужным поддерживать интересные мероприятия и в России. Стоит вспомнить уникальную российскую премьеру Трех фантазий для

оркестра Йозефа Штрауса, а также романса «Sehnsucht» для трубы и оркестра Иоганна Штраусамладшего, осуществлённых при участии доброго друга на-Общества, австрийского музыковеда Томаса Айгнера. Огромную значимость ют мероприятия мемориальнопатриотической направленности. Мы высоко ценим ответственный подход и вклад австрийской стороны в сохранение и поддержание советских воинских захоронений и памятных мест, связанных с историей Второй мировой войны. На протяжении многих лет делегации ОДА в канун Дня Победы возлагают венки к Памятнику советским солдатамосвободителям и на могилы советских солдат, погибших при освобождении Вены, на Цен-

тральном кладбище, а также на воинских кладбищах в других городах Австрии. Мы проводим встречи, лекции, показываем документальные фильмы о тех событиях, содействуем поискам захоронений по поступающим к нам обращениям».

Общество дружбы с Австрией, руководимое профессиональными и неравнодушными людьми, и объединившее в своих рядах ответственных государственных чиновников, академиков Российской академии наук, известных деятелей науки и культуры и глав общественных организаций, – залог дальнейшего развития связей во благо народов и во имя мира.

